

Power Puppy®

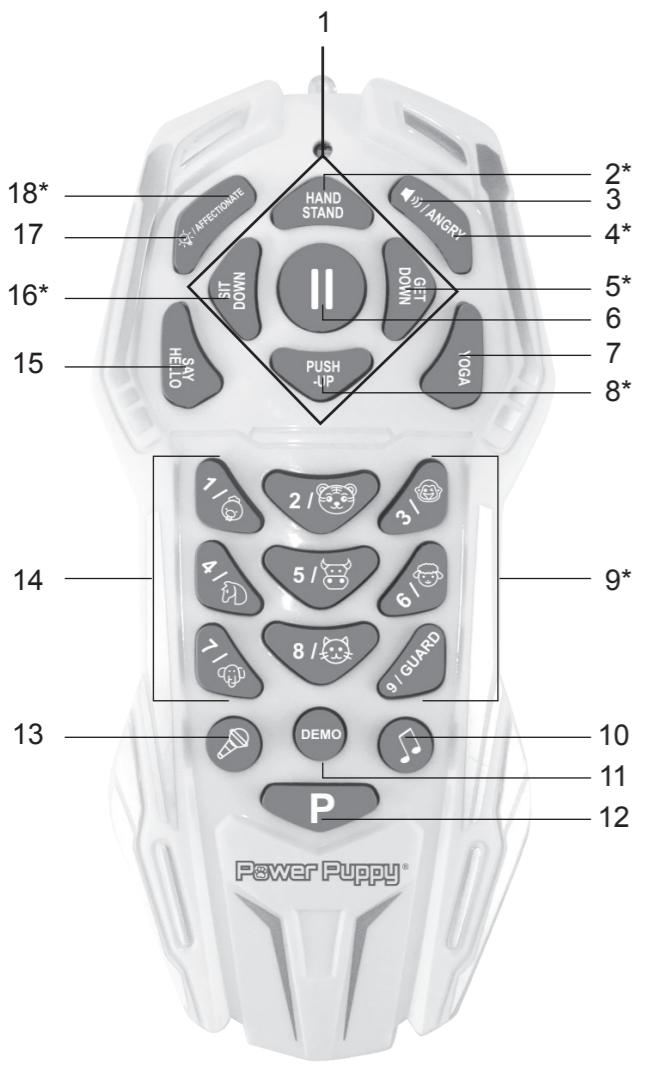


DOGO1

Mode d'emploi • Instruction manual
Manual de instrucciones • Manual de instruções
Manuale di istruzioni • Bedienungsanleitung
Gebruikershandleiding

LEXIBOOK®

Lexibook S.A., 6 avenue des Andes, Bâtiment 11, 91940 Les Ulis, France
 ©Lexibook®



FRANÇAIS

INSTRUCTIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

LIRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT TOUTE UTILISATION DE L'APPAREIL.

Lisez et suivez attentivement ces instructions afin d'utiliser au mieux toutes les fonctions qu'offre cet appareil. Merci de noter qu'il s'agit de précautions générales qui peuvent ne pas s'appliquer à votre unité.

- Lisez ces instructions avant toute utilisation ou connexion de l'appareil.
- Ne placez pas cet appareil près de l'eau ou à proximité d'objets remplis d'eau tels que des vases. A conserver à l'abri de l'humidité.
- Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.
- Utilisez uniquement les attaches/accessoires recommandés par le fabricant.
- Placez l'appareil sur un lieu ségré, sur une surface plate, dure et stable. Ne pas exposer à une température supérieure à 40°C/104°F.
- Ne placez pas l'appareil dans un espace étroit ou à proximité d'objets de collecte prévus afin de protéger l'environnement.
- Gardez une distance minimale autour de l'appareil pour une aération suffisante.
- Il convient de ne pas obstruer les ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
- L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

Lors du déballage, assurez-vous que les pièces suivantes soient incluses :

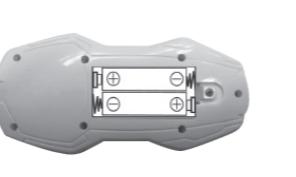


AVERTISSEMENT : Tous les matériaux d'emballage, comme le ruban adhésif, les feuilles en plastique, les ficelles et les étiquettes ne font pas partie du produit et doivent être jetés.

ALIMENTATION



Le robot fonctionne avec 1 pile rechargeable DC 3.7V 500mAh (inclus)



La télécommande fonctionne avec 2 piles de type 1.5V AA/LR6 (non incluses).

Charge le robot :

- Assurez-vous que l'appareil soit éteint.
- À l'aide d'un tournevis, ouvrir le compartiment des piles sur le ventre du robot.
- Enlever délicatement la batterie rechargeable du compartiment. Débranchez-la en pinçant les deux côtés du connecteur.
- Insérez la petite extrémité du câble de chargement USB dans le connecteur de la batterie.
- Branchez l'autre extrémité du câble au port USB d'un ordinateur ou sur un adaptateur USB connecté à une prise murale (voir figure 2).
- L'indicateur LED sur le port USB clignote lorsque la batterie charge.

Spécifications de l'adaptateur:

Entrée: 5.0V 2.0A

Sortie: 3.7V 0.5A

Le jouet ne doit être branché que sur un équipement de Classe II portant le symbole suivant:

Note: Si vous rechargez avec un adaptateur, veuillez utiliser uniquement un adaptateur pour jouets sur lequel figure ce symbole

Note: Le câble USB sera uniquement à charger l'appareil et ne permet en aucun cas le transfert de données.

Attention: Débranchez l'adaptateur en cas de non-utilisation prolongée afin d'éviter tout échauffement. Lorsque le jeu est alimenté par un adaptateur, ne jouez pas à l'extérieur. Vérifiez régulièrement l'état de l'adaptateur et des fils de branchement. En cas de détérioration, n'utilisez pas l'adaptateur jusqu'à réparation. Le jeu ne doit être utilisé qu'avec un adaptateur pour jouets. L'adaptateur n'est pas un jouet. La console doit être déconnectée de l'alimentation pour être nettoyée si les liquides sont utilisés pour le nettoyage. Ce jouet n'est pas destiné aux enfants de moins de 3 ans. Une mauvaise utilisation de l'adaptateur peut provoquer une électrocution.

Conseils aux parents: L'adaptateur n'est pas destiné à être utilisé comme un jouet. Il doit être utilisé sous la surveillance des parents.

AVERTISSEMENT:

- Danger d'explosion si la batterie est mal remplacée. Veiller à ne la remplacer qu'avec une batterie identique ou équivalente.

- La batterie ne doit pas être exposée à de fortes sources de chaleur, comme la lumière du soleil, le feu ou toute autre chose de semblable.

- D'importantes interférences électromagnétiques ou des charges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, éteignez-le puis rallumez-le ou débranchez le câble USB.

- Le bon fonctionnement de l'appareil peut être perturbé par d'importantes interférences électro-magnétiques. Le cas échéant, réinitialisez l'appareil pour reprendre un fonctionnement normal en suivant les instructions de ce mode d'emploi. Dans la mesure où l'appareil ne fonctionnerait pas, essayez de changer le câble.

Installation des piles dans la télécommande:

- À l'aide d'un tournevis, ouvrir le compartiment des piles.
- Insérer 2 piles 1.5V AA/LR6, en respectant la polarité indiquée au fond du compartiment des piles.
- Refermer le compartiment des piles et resserrer la vis.

Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirer les accumulateurs de l'appareil avant de les recharger. Ne charger les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usagés. Les piles et les accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être éliminés de l'appareil. Les bornes d'une pile doivent être en contact avec celles d'une autre en circuit. Ne pas utiliser les piles au feu. Retirer les piles en cas de non-utilisation prolongée. Ce jeu doit être alimenté avec les piles recommandées. Les batteries ne doivent jamais être exposées à une source de chaleur excessive, par exemple la lumière du soleil ou un feu.

ATTENTION : D'autres interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, enlevez puis remettez les piles.

DÉCOUVREZ POWER PUPPY®

- Touches directionnelles
- Sur les pattes*
- Volume
- Énergie*
- En place*
- STOP
- Yoga
- Pompe*
- Bruts d'animaux et monte la garde*
- Ces fonctions marchent en pressant longtemps sur le bouton correspondant (environ 3 secondes).
- Chorégraphies en musique
- Démonstration
- Programme
- Chansons
- Nombres
- Dis bonjour!
- Assist*
- Effets lumineux
- Éffets lumineux
- Bruts d'animaux et monte la garde*
- Affectueux*
- Tactile, il réagit aux caresses sur sa tête et se met à danser !
- Dances
- Demo
- Volume
- Angry
- Get down*
- Stop
- Yoga
- Push-up*
- Animal sounds and guard*
10. Dances
11. Demo
12. Volume
13. Angry
14. Get down*
15. Stop
16. Yoga
17. Push-up*
18. Animal sounds and guard*



ENTRETIEN ET GARANTIE

Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon légèrement imbibé d'eau. N'utilisez pas de produit détergent. Ne laissez pas l'appareil en plein soleil et ne l'exposez pas à une source de chaleur. Ne le laissez pas tomber. Ne nettoyez pas de le démonter. Ne le tordez pas et ne le pliez pas.

REMARQUE : Conserve ce mode d'emploi car il contient des informations importantes.

Ce produit est couvert par notre garantie de deux ans. Pour tout service après-vente et pour toute plainte intervenant pendant la période de garantie, adressez-vous à votre magasin de vente en présentant une preuve d'achat valide. Notre garantie couvre tous les défauts liés aux défauts de fabrication ou à la défaillance de la partie de l'utilisateur (démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité, etc.). Il est recommandé de conserver l'emballage pour référence ultérieure. Dans un souci d'amélioration de nos services, nous procéderons régulièrement à des modifications des couleurs et de certains détails du produit montré sur l'emballage.

ATTENTION ! Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Risque d'étouffement – petite pièces.

Référence : DOGO1
 Réf. DOGO1
 Conçu et développé en Europe – Fabriqué en Chine
 Lexibook S.A.
 6 avenue des Andes
 Bâtiment 11
 91940 Les Ulis
 France

www.lexibook.com – © Lexibook®

Pour vos demandes concernant un problème SAV ou une réclamation, écrivez à savcomfr@lexibook.com

Informations sur la protection de l'environnement

Tout appareil électrique est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères ! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au ménagement des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).

ENGLISH

SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ BEFORE OPERATING THIS EQUIPMENT.

Before using the unit, be sure to read all operating instructions carefully. Please note that these are general precautions and may not pertain to your unit.

- Read this Instruction Manual before you attempt to connect or operate the appliance.
- Keep these instructions in good condition. Head all warnings. Follow all instructions.
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the product.
- Do not naked flame source, such as candles, should be placed on the product.
- Ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings.
- Only use accessories which are specified by the manufacturer.
- Place the unit where there is good ventilation. Place the system on a flat, hard and stable surface. Do not expose to temperatures above 40°C/104°F. Allow at least 10 cm clearance from the rear and the top of the unit and 5 cm from each side.
- Batteries should be disposed of properly. Take them to the collection container in order to protect the environment.
- Keep minimum distances around the apparatus for sufficient ventilation.
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
11. The use of apparatus in moderate climates.

PACKAGING CONTENTS

When opening the product's packaging, please ensure that the following elements are included:

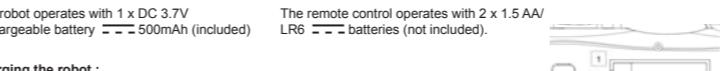


WARNING: All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this toy and should be discarded for your child's safety.

BATTERY REQUIREMENTS



The robot operates with 1 x DC 3.7V 500mAh (included)



The remote control operates with 2 x 1.5 AA/LR6 batteries (not included)

Charging the robot :

- Check that the unit is switched off.
- Using a screwdriver, open the battery door located at the rear of the unit.
- Delicately remove the rechargeable battery from the compartment. Unplug it by pinching both sides of the connector (see figure 1).
- Insert the small end of the USB charging cable (included) into the battery connector.
- Connect the other end of the USB cable into the USB port of your powered computer or USB type power adaptor and connect it to a wall socket (see figure 2).
- The LED indicator on the USB cable turns red when charging, and turn off when fully charged.

USB cable specifications:

Input Power: 5.0V 2.0A

Output Power: 3.7V 0.5A

The toy is only to be connected to Class II equipment bearing the following symbol

Note: If connect with an adaptor, please only use the adaptor for toys and it should be with this symbol

Note: Please note that the USB cable can be used for battery charging only and not for data transfer.

Warning: Disconnect the adaptor if the game is not used for a long period of time to prevent overheating. When the game is powered by an adaptor, do not play outside. Check the state of the adaptor and the connection cords regularly. If their condition is deteriorating, do not use them. The adaptor should only be used with a transformer for toys. The adaptor is not a toy. The device should be disconnected from the power supply to be cleaned if liquids are used for cleaning. The toy is not intended for children under 3 years old. Misuse of transformer can cause electrical shock.

Parental advisory: transformer and adaptor for toys are not intended to be used as a toy. The usage must be under parental advice.

WARNING:

- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Please only replace it with the same or equivalent battery.

- The battery must not be exposed to extreme temperatures, such as sunlight, fire or anything similar.

- Significant electromagnetic interference or electrostatic discharges may cause the device to malfunction or lose data. If the device is not functioning correctly, switch it off and then on again, unplug the USB cable or remove the batteries and insert them again.

- The normal function of the product may be disturbed by strong electromagnetic interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in another location.

- The toy is not to be connected to more than the recommended number of transformers or power supplies.

- For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this toy.

USB cable specifications:

Input Power: 5.0V 2.0A

Output Power: 3.7V 0.5A

The toy is only to be connected to Class II equipment bearing the following symbol

Note: If connect with an adaptor, please only use the adaptor for toys and it should be with this symbol

Note: Please note that the USB cable can be used for battery charging only and not for data transfer.

Warning: Disconnect the adaptor if the game is not used for a long period of time to prevent overheating. When the game is powered by an adaptor, do not play outside. Check the state of the adaptor and the connection cords regularly. If their condition is deteriorating, do not use them. The adaptor should only be used with a transformer for toys. The adaptor is not a toy. The device should be disconnected from the power supply to be cleaned if liquids are used for cleaning. The toy is not intended for children under 3 years old. Misuse of transformer can cause electrical shock.

Parental advisory: transformer and adaptor for toys are not intended to be used as a toy. The usage must be under parental advice.

WARNING:

- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Please only replace it with the same or equivalent battery.

- The battery must not be exposed to extreme temperatures, such as sunlight, fire or anything similar.

- Significant electromagnetic interference or electrostatic discharges may cause the device to malfunction or lose data. If the device is not functioning correctly, switch it off and then on again, unplug the USB cable or remove the batteries and insert them again.

- The normal function of the product may be disturbed by strong electromagnetic interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in another location.

- The toy is not to be connected to more than the recommended number of transformers or power supplies.

- For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this toy.</

ITALIANO

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

LEGGERE PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO.

Prima di utilizzare l'unità, leggere attentamente tutte le istruzioni operative. Notare che si tratta di precauzioni generiche che possono non essere relative alla vostra unità.

- Leggere questo manuale di istruzioni prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente e usarlo.
- Mantenere queste istruzioni in buone condizioni. Rispettare tutte le avvertenze. Seguire tutte le istruzioni.
- Non esporre l'apparecchio a schizzi o sgoccioli e non collocare sull'apparecchio contenitori di liquido, ad esempio vasi. Usare esclusivamente in ambienti asciutti.
- Non collocare sull'apparecchio fonti di fiamme libere, ad esempio candele accese.
- Non utilizzare il telecomando avvicinandolo alle aperture di ventilazione.
- Utilizzare esclusivamente accessori raccomandati dal costruttore.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana, dura e stabile. Non esporre a temperature superiori a 40°C. Lasciare uno spazio libero di almeno 10 cm dalla parte posteriore e superiore del prodotto e almeno 5 cm da ogni lato.
- Mantenere una distanza minima intorno all'apparecchio per garantire un'adeguata ventilazione.
- Per garantire una corretta ventilazione, non ostruire le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
- L'apparecchio deve essere usato in clima temperato.
- Smaltire le batterie in modo conforme. Portarle presso gli appositi punti di raccolta per salva guardare l'ambiente.

DISIMBALLAGGIO

Durante il disimballaggio, verifica che siano inclusi i seguenti elementi:



AVVERTENZA: Tutti i materiali della confezione come il nastro adesivo, i fogli di plastica, i fili di metallo e le etichette, non fanno parte del prodotto e devono essere rimossi per la sicurezza del bambino.

ALIMENTAZIONE



Ricarica del robot:

- Assicurarsi che l'unità sia spenta.
- Con un cacciavite aprire lo scomparto batterie.
- Rimuovi delicatamente la batteria ricaricabile dal vano batterie. Scollegala pizzicando entrambi i lati del connettore.
- Collega l'estremità piccola del cavo USB di ricarica (incluso) al connettore della batteria.
- Collega l'estremità del cavo USB alla presa USB di un computer acceso o di un adattatore USB collegato a una presa di corrente (Figura 2).
- L'indicatore LED sulla presa USB si illuminerà quando la batteria è sotto carica.

Specifiche dell'adattatore:

Ingresso: 5.0V - 2.0A

Uscita: 3.7V - 0.5A

Il giocattolo deve essere collegato esclusivamente a un .

Nota: se il prodotto viene collegato a un adattatore, deve esclusivamente adattatori per giocattoli contrassegnati dal simbolo .

Attenzione: Non utilizzare un adattatore per ricaricare la batteria e non utilizzare un adattatore per ricaricare il giocattolo. Se il prodotto è alimentato dall'adattatore, non togliere l'aperto. Controllare con regolarità lo stato dell'adattatore e del cavo di alimentazione. In caso di deterioramento delle condizioni, non usare prima fatto riparare. Utilizzare il giocattolo solo con un trasformatore per giocattoli. Se si utilizzano dei liquidi per pulire la consolle, scollegarla prima dalla sorgente di alimentazione. Questo giocattolo non è adatto ai bambini di età inferiore a 3 anni. L'utilizzo scorretto del trasformatore può causare scosse elettriche.

Raccomandazione per i genitori: l'adattatore non è giocattolo. Utilizzare sempre sotto la supervisione di un adulto.

- Assicurarsi che la batteria sia inserita. Sostituire esclusivamente con una batteria uguale o equivalente.

- Non esporre le batterie a calore eccessivo, ad esempio luce solare diretta, fiamme ecc.

- Forti interferenze elettromagnetiche o scariche elettrostatiche possono provocare un malfunzionamento o una perdita di dati. Se l'apparecchio non funziona correttamente, spegnerlo o scollegare il cavo USB.

- Il funzionamento normale del prodotto potrebbe essere disturbato da interferenze elettromagnetiche di forte entità. In tal caso, è sufficiente ripristinare il prodotto e riprendere il funzionamento normale seguendo le istruzioni contenute nel manuale. In caso il prodotto non riprenda correttamente, cambiare il luogo di utilizzo.

TELECOMANDO:

Installazione o sostituzione delle batterie

1. Usa un cacciavite per allentare la vite del vano batterie situato sul retro del telecomando.

2. Inserisci 2 batterie AA/LR6 rispettuando la polarità indicata sul fondo del vano batterie e illustrata a fianco.

3. Chiudi il coperchio e serra la vite.

Le batterie ricaricabili devono essere tolte dal giocattolo prima di essere ricaricate; le batterie ricaricabili devono essere caricate unicamente con la supervisione di un adulto; non ricaricare differenti tipi di batterie insieme né usare, ricaricare unicamente batterie del tipo raccomandato o equivalenti; inserire le batterie nel loro vano elettronico e non inserire le batterie esaurite del giocattolo nei circuiti di ricarica. Non buttare le batterie nel fuoco. Rimuovere le batterie se non si usa il giocattolo per molto tempo. Sostituire le batterie quando il suono diventa debole o il giocattolo non funziona. Non esporre le batterie a un calore eccessivo, ad esempio la luce del sole o un fuoco.

AVVERTENZA: Il cattivo funzionamento o la perdita di memoria può essere causato da una forte interferenza di frequenza o scariche elettrostatiche. In caso di qualsiasi funzionamento anomale, rimuovere le batterie e inserirle di nuovo.

SCOPRI POWER PUPPY®

- Tasti freccia
- Verticale*
- Volume
- Arabato*
- A cuccia*
- Stop
- Yoga
- Piegamento*
- Versi di animali*
- Tasti premuto il pulsante (per 3 secondi circa) per attivare queste funzioni.
- Coreografie
- Demo
- Crea un programma
- Creazioni
- Conta
- Saluta
- Seduto*
- Effetti luminosi
- Affetto*
- Coreografia
- Demo
- Make a program
- Music
- Heelado*
- Heelado*
- Enduro*
- Stop
- Yoga
- Light effects
- Carinhoso*
- Reage quando ballare quando gliccarezzi la testa!

* Mantenga premuto (cerca di 3 secondi) per accedere a queste funzioni.

MANUTENZIONE E GARANZIA

Usare un panno morbido e leggermente umido per pulire il giocattolo. Non usare detergenti. Non esporre il giocattolo alla luce solare diretta o ai altri fuochi di calore. Non immergere il giocattolo nell'acqua. Non smontare o far cadere il giocattolo. Non piegare il giocattolo.

Questo prodotto è coperto dalla nostra garanzia di 2 anni.

Per eventuali reclami coperti da garanzia o dal servizio post-vendita, contattate il vostro distributore e presentare uno scontrino valido. La nostra garanzia copre tutti i difetti costruttivi di componentistica e di manodopera, con l'eccezione di eventuali deterioramenti che derivano dalla non osservanza del manuale di istruzioni o dall'uso poco attento del prodotto (ad es. smontaggio, esposizione a calore e umidità, ecc.). Si consiglia di conservare l'imballo per eventuali riferimenti futuri. Allo scopo di continuare a migliorare il nostro servizio, potremmo implementare modifiche a colori e particolari del prodotto illustrato sull'imballo.

ATTENZIONE! Articoli non adatti a bambini di età inferiore a 3 anni. Rischio di soffocamento – Presenza di pezzi piccoli.

NOTA: Conservare il manuale di istruzioni, contiene informazioni importanti.

Riferimento: DOG01 Progettato e sviluppato in Europa – Fabbricato in Cina

Lexibook S.A.
8 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
France
www.lexibook.com – © Lexibook®

Seguici @LexibookCom



CE

Per i servizi di assistenza post-vendita, contattare i nostri team: www.lexibook.com

Protezione Ambientale
Gli elettrodomestici da smaltire possono essere riciclati e non devono essere gettati con i rifiuti domestici! Sostenete attivamente la conservazione delle risorse e aiutate a proteggere l'ambiente riportando questo apparecchio ad un centro di raccolta (se disponibile).



PORTUGUÊS

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

POR FAVOR, LEIA ANTES DE UTILIZAR ESTE EQUIPAMENTO.

Antes de usar a unidade, certifique-se de que lê com atenção todas as instruções de funcionamento. Tenha em conta que estas são precauções gerais e não podem abranger a sua unidade.

- Leia este manual de instruções prima de ligar o aparelho à tomada de corrente e usar.
- Mantenha estas instruções em bom estado. Leve todos os avisos a sério. Siga todas as instruções.
- Non exponha o aparelho a schizzi ou sgoccioli e não coloque sobre o aparelho contentores de líquido, ad exemplo vasos. Use exclusivamente em ambientes secos.
- Non coloque o aparelho a schizzi ou sgoccioli e não deve colocar objetos cheios de líquidos, como vasos, em cima do produto.
- Não utilize fontes de chamas sem proteção, como velas acexas, em cima do produto.
- As entradas de ventilação não devem ser cobertas.
- Utilize apenas acessórios especificados pelo fabricante.
- Coloque o aparelho para que haja uma boa ventilação. Coloque o sistema numa superfície plana, dura e estável. Não exponha a temperaturas acima dos 40°C. Deixe, pelo menos, 10 cm de espaço entre a parte traseira ou superior da unidade e 5 cm de cada lado.
- Mantenha uma distância mínima entre o robo e o aparelho, para uma ventilação suficiente.
- Convém que a ventilação não seja perturbada pela obstrução das aberturas de ventilação por objetos como jornais, toalhas, cortinas, etc.
- O aparelho destina-se a ser utilizado em clima temperado.
- As pilhas devem ser eliminadas de modo adequado. Coloque-as em contentores de recolha previstos para este efeito, de modo a proteger o ambiente.

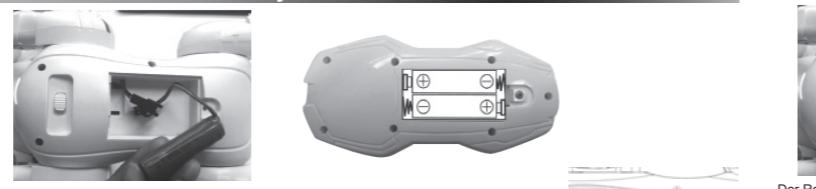
CONTEÚDO DA EMBALAGEM

Quando retirar o aparelho da caixa, certifique-se de que se encontram incluídos os seguintes elementos:



AVISO: Todos os materiais de empacotamento, como fita, películas de plástico, arames etiquetas não fazem parte deste brinquedo e deverão ser eliminados para segurança da criança.

INFORMAÇÃO ACERCA DAS PILHAS



O robô funciona com a bateria recarregável (incluída) de 3.7V DC 500mAh

O transmissor funciona com 2 pilhas de 1.5V AA/LR6 (não incluídas).

Carregar o robô:

- Certifique-se de que a unidade está desligada.
- Com uma chave de fendas, abra a tampa do compartimento das pilhas na parte traseira da unidade.
- Remova delicadamente a bateria recarregável do compartimento. Retire-a apertando os dois lados do conector. (consulte a imagem 1).
- Insira a extremidade pequena do cabo de carregamento USB (incluído) no conector da bateria.
- Ligue a outra extremidade do cabo USB à porta USB do seu computador ou adaptador de energia do tipo USB e ligue-o a uma tomada de parede (consulte a imagem 2).
- O indicador LED na porta USB acende quando a bateria está a carregar.

USB cable specifications:

Entrada: 5.0V - 2.0A

Saída: 3.7V - 0.5A

O brinquedo só pode ser ligado a equipamento de Classe II com o seguinte símbolo .

Nota: Se o cabo só pode ser usado para carregar a bateria e não serve para a transferência de dados.

Atenção: Para evitar danos ao aparelho, não utilize o adaptador para carregar a bateria e não use a sua bateria para carregar o aparelho.

O aparelho é alimentado pelo adaptador, não utilize o adaptador para carregar a bateria.

Retire a extremidade do cabo USB à porta USB do seu computador ou adaptador de energia do tipo USB e ligue-o a uma tomada de parede (consulte a imagem 2).

6. O indicador LED na porta USB acende quando a bateria está a carregar.

Adapterspezifikationen:

Eingangsleistung: 5.0V - 2.0A

Ausgangsleistung: 3.7V - 0.5A

Das Spielzeug darf nur mit Geräten der Klasse II verbunden .

Hinweis: Wenn Sie eine Verbindung mit einem Adapter herstellen, verwenden Sie bitte nur einen Spielzeugadapter. Dieser sollte mit diesem Symbol versehen sein .

Anmerkung: Wir weisen darauf hin, dass das USB-Kabel nur zum Aufladen, jedoch nicht zur Datenübertragung verwendet werden kann.

Warrschung: Koppeln Sie den Stecker des Netzadapters, wenn das Spiel für längere Zeit nicht benutzt wird, um ein Überhitzen zu verhindern. Speel niet over lang met een adapter.

Opmerking: Als gebruik voor laden, maar niet voor datentransmissie.

Opmerking: Om de batterij te opladen, moet u de stekker van de netvoeding gebruiken. Als het spel niet voor lange tijd niet wordt gebruikt, moet u het uitschakelen om oververhitting te vermijden.

WAARSCHUWING: De robot moet alleen worden geladen met behulp van de oplaadbare batterij.

Opmerking: De robot moet alleen worden geladen met behulp van de oplaadbare batterij.

Opmerking: De robot moet alleen worden geladen met behulp van de oplaadbare batterij.

Opmerking: De robot moet alleen worden geladen met behulp van de oplaadbare batterij.

Opmerking: De robot moet alleen worden geladen met behulp van de oplaadbare batterij.

Opmerking: De robot moet alleen worden geladen met behulp van de oplaadbare batterij.

Opmerking: De robot moet alleen worden geladen met behulp van de oplaadbare batterij.

Opmerking: De robot moet alleen worden geladen met behulp van de oplaadbare batterij.

Opmerking: De robot moet alleen worden geladen met behulp van de oplaadbare batterij.

Opmerking: De robot moet alleen worden geladen met behulp van de oplaadbare batterij.

Opmerking: De robot moet alleen worden geladen met behulp van de oplaadbare batterij.

Opmerking: De robot moet alleen worden geladen met behulp van de oplaadbare batterij.

Opmerking: De robot moet alleen worden geladen met behulp van de oplaadbare batterij.

Opmerking: De robot moet alleen worden geladen met behulp van de oplaadbare batterij.

Opmerking: De robot moet alleen worden geladen met behulp van de oplaadbare batterij.

Opmerking: De robot moet alleen worden geladen met behulp van de oplaadbare batterij.

Opmerking: De robot moet alleen worden geladen met behulp van de oplaadbare batterij.

Opmerking: De robot moet alleen worden geladen met behulp van de oplaadbare batterij.

Opmerking: De robot moet alleen worden geladen met behulp van de oplaadbare batterij.

Opmerking: De robot moet alleen worden geladen met behulp van de oplaadbare batterij.

Opmerking: De robot moet alleen worden geladen met behulp van de oplaadbare batterij.

Opmerking: De robot moet alleen worden geladen met behulp van de oplaadbare batterij.

Opmerking:</